

دليل فرز القمامة



معلومات إلى المنازل حول معالجة القمامة وفرزها

شركة بوسيدون والمحافظة على البيئة

إن هدفنا هو أن نجعل الأمور على مستأجرينا سهلة وأن نمكّنهم من التخلص من قمامتهم على نحو بيئي.

يأتي هذا البروشور كحلقة في سلسلة أعمالنا، حيث نقدّم فيه معلومات عن الأماكن التي سترمي فيها القمامة على اختلاف أنواعها.

ومن المهمّ على نحو خاص عدم رمي القمامة الخطيرة، كالبطاريات والنفايات الكهربائية مثلاً، في كيس القمامة العادية، انظر الصفحة 14.

ومن المهمّ أيضاً فرز المواد، مثل الأغلفة المعدنية والأغلفة البلاستيكية والصحف مثلاً، بحيث يمكن استرداد هذه المواد.

ينصّ القانون على أنه يجب على الجميع أن يفرزوا القمامة الخطيرة والأغلفة والصحف من قمامتهم.

المسؤولون عن البيئة (Miljövården)

يرحب المسؤولون عن البيئة في المنطقة بالإجابة على أسئلتك المتعلقة بالقمامة. ولكن في بعض المناطق لا يوجد مسؤولون عن البيئة، وفي هذه الحالة يمكنك الاتصال بالشخص المسؤول عن المبنى (Husvården). وتجد أرقام الهواتف في مدخل السلال.

البيت البيئي أو الغرفة البيئية أو نظام آخر؟

يتوفر لدى الكثير من مستأجرينا بيت بيئي أو غرفة بيئية ليتمكنوا من فرز الصحف والأغلفة والمصابيح والنيونات والبطاريات والفضلات المنزلية وفضلات الطعام.

إذا لم يتواجد في منطقتك بيت بيئي أو غرفة بيئية بفرز كامل، يمكنك مع ذلك أن تجد إمكانيات معيّنة للفرز في غرفة القمامة مثلاً. وإلا فيجب وضع الصحف والأغلفة والبطاريات في المكان المخصص لاستردادها. ويعتمد المكان الذي تضع فيه الفضلات المنزلية وفضلات الطعام على المنطقة التي تسكن فيها (Återvinningsstation). الرجاء أن تتحدّث مع الشخص المسؤول عن البيئة أو المسؤول عن المبنى الذي تسكن فيه.

تجد معلومات حول أماكن استرداد القمامة في الموقع التالي: www.goteborg.se. كما يمكنك الاتصال بخدمة الزبائن لدى إدارة أمور الاسترداد والمياه (Kretslopp och vatten) على الهاتف رقم: 031-3682700

ما تسلمه للاسترداد يُستخدم في صناعة أشياء جديدة



فضلات الطعام تصبح غازاً حيوياً



الأغلفة المصنوعة من المعادن تصبح



الأغلفة المصنوعة من البلاستيك تصبح



الأغلفة المصنوعة من الورق والكرتون تصبح



الصحف والمطبوعات تصبح



الزجاج الملون يصبح



الزجاج غير الملون يصبح



Foto: FTL



فضلات الطعام

يوجد في معظم المناطق مكان مخصص لجمع فضلات الطعام.
تحدّث مع الشخص المسؤول عن البيئة أو المسؤول عن المبنى الذي تسكن فيه إذا كانت لديك أسئلة
بشأن جمع فضلات الطعام.



- فضلات الطعام النيئة والمطبوخة
- فضلات الفواكه والخضار
- البيض (وكذلك قشره)
- الخبز
- تفل القهوة، فلتر القهوة
- أوراق الشاي وأكياس الشاي
- المناديل الورقية والمحارم المنزلية
- ورود المزهرات



- التبغ وأعقاب السجائر والسعوط (سنوس)
- الحفاضات والفوط النسائية
- الأقمشة
- محتويات أكياس المكنسة الكهربائية
- رمل القطط وقشارة الخشب
- الرمل والتربة والطين والحصى
- فحم الشواء ورماد الحطب

طريقة استخدام الكيس البني بنجاح

تُعتبر فضلات الطعام مورداً هاماً؛ ولذلك يجب فرزها ووضعها في الكيس البني. تؤخذ فضلات الطعام بعد تجميعها إلى منشأة خاصة بمعالجتها وتُستخدم لاستخراج الغاز الحيوي الغني بالطاقة والسماد البيولوجي الغني بالغذاء.





الفضلات المنزلية

إن ما يتبقى من النفايات بعد الفرز يُسمَّى الفضلات المنزلية ويوضَع في كيس القمامة. وتتؤخَذ هذه الفضلات لحرقها واستخدام الطاقة الناجمة عنها في التدفئة والكهرباء.



أمثلة على ما يتبقى بعد الفرز:

- ملابس مهترئة
- حفاضات ومحارم الغسل
- كميات قليلة من الزجاج والخزف، ملفوفة بشكل جيد
- فرشاة الجلي وجرق الجلي
- كيس المكنسة الكهربائية
- المخثرات والمصقات



- فضلات الطعام
- القمامة الخطيرة
- الأغلفة
- الصحف
- الملابس القابلة للاستخدام
- البطاريات
- الأدوية، الحقن
- القمامة الكهربائية والإلكترونية

تصرّف كما يلي بدهون الطعام وزيوت الطعام

إذا دخلت دهون الطعام وزيوت الطعام إلى المجاري فإنها تتصلّب وتكتل. وسوف تؤدي هذه الكتل إلى انسداد المجاري وفيضائها في البيت؛ ولذلك يجب عليك عدم سكب الدهن أو الزيت في حوض الجلي أبداً.

دهن الطعام



زيت الطعام



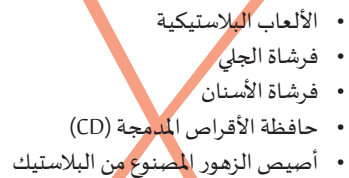


يجب وضع الأغلفة المعدنية في البيت البيئي أو الغرفة البيئية أو المكان المخصص لاستردادها.



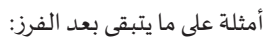
- علب حفظ الأطعمة
- ورق الألمنيوم
- الحاويات الأنبوبية التي يوضع فيها الطعام، مثل الكافيار
- الأغشية والسدادات
- قاعدة الشمعة (بعد احتراقها)
- العلب المعدنية الفارغة والجافة التي كانت تحتوي على دهان/غراء
- علب البيرة بعد إفراغها تماماً



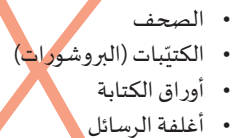
[illegible]



Estadística



- عبوة الحليب، عبوة العصير
- عبوة المعكرونة (الباستا)
- كرتونة مسحوق الغسيل
- الكرتونة المتبقية من لفافة ورق التواليت
- ورق الهدايا وأغلفتها
- ورق الصرّ والتغليف
- كيس الطحين وكيس السكر
- أكياس الورق





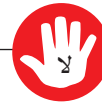
الصحف والمطبوعات

يجب وضع الصحف والمطبوعات في البيت البيئي أو الغرفة البيئية أو المكان المخصص لاستردادها.



أمثلة على ما يتبقى بعد الفرز:

- الصحف اليومية
- المجلات الأسبوعية
- الكاتالوجات
- أوراق الدعاية
- الكتيبات (البروشورات)
- أوراق الكتابة



- مغلفات الرسائل
- الملصقات
- الورق البلاستيكي
- الأكياس البلاستيكية



الزجاج الملون وغير الملون

يجب وضع الزجاج الملون والزجاج غير الملون في البيت البيئي أو الغرفة البيئية أو المكان المخصص لاستردادها.



Foto: FTL



Foto: FTL



أمثلة على ما يبقى بعد الفرز:

- قناني الخمر
- قناني المرطبات
- مرطبان المربى



- كؤوس الشرب
- الخزف
- السيراميك
- زجاج النوافذ
- زجاج المرأة
- المصابيح

إعادة الاستخدام



لا تقم برمي الأشياء السليمة والنظيفة. توجد لدينا في بعض المناطق متاجر خاصة لإعادة الاستعمال للأشياء المستخدمة اتصل بالشخص المسؤول عن البيئة أو المسؤول عن المبنى الذي تسكن فيه.

يمكنك أيضاً أن تعطي الأشياء المستخدمة إلى المنظمات الخيرية. ويوجد لديهم صناديق خاصة لجمع الملابس والأحذية.

كما أن العديد من المنظمات تقبل المفروشات كذلك. وفي المراكز الخمسة المخصصة لاسترداد القمامة في البلدية، يمكن أيضاً التبرع بكل شيء، بما في ذلك المفروشات والملابس، كما يمكنك في مجمع الاسترداد البيئي (Alelyckan) أيضاً أن تتبرع بالأشياء المستخدمة أو أن تشتريها.

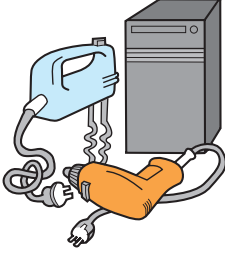
القمامة الضخمة



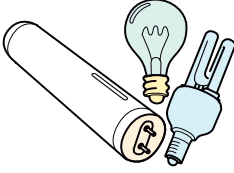
القمامة الضخمة هي قمامة المنزل الكبيرة الحجم، مثل شجرة عيد الميلاد والأثاث المهترئ والدراجات الهوائية؛ ولكن لا تندرج النفايات الكهربائية هنا

إذا كنت تريد رمي أشياء كبيرة مهترئة، اتصل بالشخص المسؤول عن البيئة أو المسؤول عن المبنى ليخبرك عما يسري في منطقتك.

يجب جمع القمامة الخطيرة



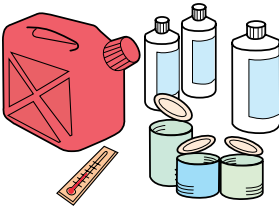
النفايات الكهربائية الكبيرة تشمل مثلاً: أجهزة التلفزيون، والحواسيب (الكمبيوتر)، وأفران الميكرويف، وأجهزة الاستريو. النفايات الكهربائية المتوسطة الحجم تشمل مثلاً: أجهزة تحضير القهوة، وتجهيزات الثقب، ومجففات الشعر، والخفافات الكهربائية. النفايات الكهربائية الصغيرة الحجم تشمل مثلاً: ماكينات الحلاقة، والهواتف الجوّالة، والأسلاك (الكابلات).



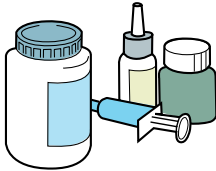
مصادر الضوء قد تكون مثلاً: مصابيح التوهج، ومصابيح توفير الطاقة، والنيون. كن حذراً بالتعامل مع المصابيح كي لا تنكسر.



البطاريات الصغيرة هي البطاريات الأصبعية والبطاريات المستديرة.



المواد الكيميائية يمكن أن تكون مثلاً: زيت النفط، سائل غسيل الفرشاة، الكلور، مواد صباغة الشعر، الدهان، طلاء الأظافر، الغراء، زيت التشحيم، علب البخّ غير الفارغة. يجب جمع موازين الحرارة التي تحتوي على الزئبق والتعامل معها بحذر.



صيدلية

الأدوية هي كل أنواع العقاقير، كالأقراص، وحبوب منع الحمل، والأدوية السائلة، ومواد التعقيم، والمراهم. يجب تسليم الأدوية والسررنجات إلى الصيدلية.



أماكن تجميع النفايات الكهربائية والقمامة الخطيرة الأخرى

يمكنك وضع المصابيح والنيونات والبطاريات في البيت البيئي أو الغرفة البيئية إذا توقّرت. وإلا، فتوجد إمكانيات أخرى لتسليم هذا النوع من القمامة. كما يمكن أن توجد أماكن تجميع محلية للنفايات الكهربائية.
اسأل المسؤول عن البيئة أو المسؤول عن المبنى.

مكان التجميع	هنا يمكنك أن تضع
مراكز استرداد القمامة (Återvinningscentraler) Tagene, Sävenäs, Bulycke, Ijuskällor, Högsbo, (Alelyckan).	النفايات الكهربائية، بطاريات السيارة، البطارية الصغيرة، مصادر الضوء، المواد الكيميائية، وغير ذلك
المحطات البيئية (Miljöstationer) توجد في بعض محطات الوقود.	بطاريات السيارة، البطارية الصغيرة، مصادر الضوء، المواد الكيميائية.
سيارة النفايات الخطيرة (Farligt avfall bilen) تسير في كافة أنحاء يوتيبوري في فصلي الربيع والخريف.	النفايات الكهربائية الصغيرة والمتوسطة الحجم، النفايات الكهربائية، بطاريات السيارة، البطارية الصغيرة، مصادر الضوء، المواد الكيميائية.
بعض متاجر بيع الإلكترونيات، انظر القائمة في الموقع: www.elektronikatervinning.com	كافة أنواع النفايات الكهربائية.
خزانة القمامة (Samlarna) في بعض المتاجر.	النفايات الكهربائية الصغيرة الحجم، البطارية الصغيرة، علب البَحّ غير الفارغة، مصادر الضوء (ما عدا النيون).

تجد معلومات حول أماكن التجميع التابعة للبلدية في الموقع التالي: www.goteborg.se خدمة الزبائن لدى إدارة أمور الاسترداد والمياه (Kretslopp och vatten)، رقم الهاتف: 031-3682700، تقدّم معلومات عن تجميع النفايات الكهربائية والقمامة الخطيرة الأخرى، وعن أوقات الدوام في مراكز استرداد القمامة، وغير ذلك.

شكراً لك
لأنك تفرز القمامة
ولأنك تساهم في الحفاظ على البيئة.



Göteborgs Stad
Kretslopp och vatten

www.goteborg.se



www.poseidon.goteborg.se

تم إعداد هذا الكتيب بالتعاون بين شركة بوسيتادس آ بي بوسيدون (Bostads AB Poseidon) وإدارة الاسترداد والمياه (Kretslopp och vatten).

Bostads AB Poseidon ansvarar för översättningen